



Ajuntament de Sant Martí de Centelles

GUIA D'ACOLLIDA MUNICIPAL

1. EMPADRONA'T!

El padró municipal és el registre de tots els habitants d'un municipi. Totes les persones que resideixen al municipi s'han d'inscriure al padró. El padró et donarà accés a l'assistència sanitària i a l'educació dels teus fills.

Ajuntament de Sant Martí de Centelles

C/ Estació, 4

08592 Sant Martí de Centelles

Tel. 93 844 24 06

Horari: de dilluns a divendres de 9 h a 14 h

Tardes: dilluns, dimarts i dijous de 17 h a 19 h

Documentació necessària:

- Documentació d'identitat:
 - Per a ciutadans de la Unió Europea cal portar document acreditatiu d'identitat en vigor.
 - Per a ciutadans que no pertanyen a la Unió Europea, cal portar el permís de residència o passaport.
- Documentació de residència :
 - Si sou llogaters:
 - Cal portar el contracte de lloguer, o portar una autorització del propietari en el cas que el contracte no hi consti el nom de l'interessat.
 - Si sou propietaris ,cal portar l'escriptura de propietat.

2. VINE A L'ENTREVISTA D'ACOLLIDA I A LES SESSIONS GRUPALS DE BENVINGUDA I DE CONEIXEMENT DE LA SOCIETAT CATALANA

Les entrevistes i sessions van dirigides als nous empadronats al municipi, que vulguin tenir coneixement de la xarxa de serveis i recursos d'acollida del municipi, de la comarca i de Catalunya.

Consell Comarcal



d'Osona

3. OBTÉ LA TEVA TARGETA SANITÀRIA!

Per rebre assistència a qualsevol centre de salut, és necessari obtenir la targeta sanitària. Pots sol·licitar la targeta i demanar hora al consultori mèdic del municipi.

Per tramitació, visites i demanar hora:

- CAP Centelles
C/ Pla del Mestre ,7
08540 Centelles
Tel. 93 881 04 85
Horari: de dilluns a divendres de 8 h a 21 h
Dissabtes, diumenges i festius de 8 h a 21 h

Per visites al consultori local de Sant Martí de Centelles:

- Consultori local Sant Martí de Centelles
C/ Estació, 2 baixos
08592 Sant Martí de Centelles
Tel. 93 844 05 00
Horari: de dilluns a divendres (matí o tarda, consultar horari)

Trucar al 112 per urgències mèdiques

Documentació necessària :

- DNI / Passaport o NIE en vigor
- Volant d'empadronament
- En el cas de menors de fins a 14 anys cal portar el llibre de família i sinó el passaport.

4. ESCOLARITZA ELS FILLS !

L'educació és obligatòria a Catalunya a partir dels 6 anys i fins als 16, tot i que s'aconsella que es comenci a anar a l'escola als 3 anys per tal d'adquirir hàbits des de ben petits. Les inscripcions es fan a través de l'escola :

Les inscripcions es fan a través de l'escola :



Ajuntament de Sant Martí de Centelles

- Escola Bressol Arc de Sant Martí (de 0 a 3 anys)
C/ De l' Era, 4
Tel 93 844 02 55
08592 Sant Martí de Centelles
- Escola Valldeneu (de 3 a 12 anys)
C/ Era, 1
08592 Sant Martí de Centelles
Tel. 93 844 17 40
- Escola Muntanya (de 3 a 12 anys)
C/ Núria s/n
08591 Aiguafreda
Tel. 93 844 0182
- Institut Pere Barnils (de 12 a 18 anys)
Avinguda Pere Barnils, s/n
08540 Centelles
Tel. 93 881 27 52

Documentació necessària:

- DNI / NIE /Passaport dels pares
- Llibre de família
- Carnet de vacunacions del nen/a (en cas de que no en tinguin, demanar certificat de pediatria del CAP)
- TSI (targeta sanitària)

5. ACTUALITZA LA TEVA DOCUMENTACIÓ!

Informa't sobre la gestió de tràmits en matèria d'estrangeria: tramitar permisos de treball, de residència, arrelament social, reagrupament familiar etc.

- CITE (Centre d'informació al Treballador Estranger) de Comissions Obreres
Plaça Lluís Companys, 3 baixos,
08500 Vic
Tel: 93 889 14 11(cal concertar cita prèvia.)

Consell Comarcal d'Osona



- AMIC (Associació d'ajuda mútua als immigrants de Catalunya) de la Unió General del Treballador
Plaça Osona, 4, 1er
08500 VIC
Tel. 93 889 55 90
- Consell Comarcal d'Osona
Àrea de Ciutadania i Immigració
c/Historiador Ramon d'Abadal i de Vinyals, 5, 3^a planta
08500 Vic
Tel: 93 883 28 46 (cal concertar cita prèvia)
C/e: integra@ccosona.net
- 012 Informació
Per consultes sobre immigració, podeu trucar al telèfon d'informació de la Generalitat de Catalunya.

6. BUSCA FEINA!

Si tens 16 anys i has obtingut la corresponent autorització administrativa legal, pots accedir al món laboral. T'informaran sobre com trobar feina a:

- Mancomunitat La Plana / Servei de Promoció Econòmica
Sector d'El Quadroós/n
08519 Malla
Tel. 93 812 54 45
Horari: De dilluns a divendres de 9 a 14 h i dilluns i dimecres de 16 a 19 h
- OTG (Oficina de treball de la Generalitat de Catalunya)
C/ Ramon Sala i Saçala s/n
08500 Vic
Tel. 93 889 27 67
Horari: de dilluns a divendres de 8.15 h a 13.30 h.



Ajuntament de Sant Martí de Centelles

7. APRÈN EL CATALÀ!

El català com a llengua oficial de Catalunya, t'ajudarà a integrar-te a la societat d'acollida i és important per poder accedir a les mateixes oportunitats que la resta de ciutadans.

- Ajuntament de Sant Martí de Centelles
C/ Estació, 4
Tel. 93 844 24 06

8. VETLLA PEL TEU BENESTAR!

Si vols rebre informació i orientació sobre les prestacions econòmiques o socials que poden prestar les diferents administracions, t'informaran a:

- Ajuntament de Sant Martí de Centelles / Serveis Socials
Tel. 93 812 54 45 (cal concertar cita prèvia)

9. BUSCA UN HABITATGE !

A la comarca hi ha diferents serveis que et poden ajudar a buscar un habitatge:

- Mancomunitat la Plana (servei pels municipis de la Mancomunitat)
Borsa Jove d'Habitatge
Sector óEl Quadro ós/n
08519 Malla
Tel. 93 812 41 67 (amb cita prèvia)
Horari: dilluns i divendres de 8.30 h a 13.30 h
- Borsa d'Habitatge del Consell Comarcal d'Osona (servei d'abast comarcal)
C/ Historiador Ramon d' Abadal i de Vinyals, 5, 3^a planta
08500 Vic
Tel: 93 883 22 12 / 93 883 41 25
Horari: de dilluns a divendres de 10 h a 14 h (cal concertar cita prèvia)

10. SERVEI D'INFORMACIÓ JUVENIL

Els serveis d'informació juvenil ofereixen informació i assessorament als joves sobre treball, ensenyament, habitatge, borsa de treball, formació etc.

Consell Comarcal d'Osona



- Punt Jove El Punt
Ptge. Sant Ramon, 2 Bxs.
08591 Aiguafreda
Tel. 93 844 07 86

11. ENTITATS DE SUPORT

A la comarca hi ha diferents entitats socials que et poden ajudar si ho necessites.

- Creu Roja
C/ Molí d'en Saborit, 5-7,
08500 Vic
Horari: de dilluns a divendres de 9 h a 14 h i de dilluns a dijous de 15 h a 18 h
Tel. 93 885 62 62
- Càritas Diocesana
C./ Torres i Bages, 4, baixos Vic
Horari: de dilluns a divendres de 9 h a 13 h i de 15 h a 18 h
Tel. 93 886 04 83

I també hi ha entitats d'immigrants que fa temps que viuen a la comarca que també et poden ajudar.

- Amic Amazigh (Associació Motivadora per a la Integració Cultural -Marroc-): 689 612 885
- Associació Cultural Subsahariana i Amics d'Osona (ACSAO): 669 201 952
- Associació de Ghanesos d'Osona: 634 014 876
- Associació Fuladuu Unió Fulbe Immigrants del Senegal (AFUFIS): 638 237 235
- Associació Amics del Senegal del Bisaura: 671 419 098
- Bini Association Vic (Nigèria): 618 481 747
- African Muslim Cultural Association (Àfrica Subsahariana): 699 566 366
- Associació de Malians de Tona AMCE: 696 769 374
- Associació d'Equatorians de la Comarca d'Osona (AECCO): 620 482 820
- Associació d'Equatorians residents a Vic: 649 801 555
- Comitè Cívic Colombià d'Osona: 646 039 442



Ajuntament de Sant Martí de Centelles



- Associación jóvenes con visión de futuro: 93 885 23 14
- Associació social i cultural de la India: 653 046 077
- Associació d'Osona per la Pau Jameiat Essalam: 670 857 546
- Veus Diverses: 690 024 074

12. FESTES DEL MUNICIPI

- 25 de juliol: Festa major, Sant Jaume
- 11 de novembre: Festa de Sant Martí
- Agost: Festa d'estiu, pagesia
- Aplec de Pasqua, dia variable

13. ALTRES TELÈFONS D'INTERÉS

- Hospital General de Vic: 93 889 11 11
- Farmàcia Camps. Tel: 93 844 01 57 (C/ St. Jaume, 11)
- Farmàcia Mimó. Tel: 93 844 25 14 (Ctra. Ribas, 25 Aiguafreda)
- Taxi Parramon: 617 602 456
- Renfe, estació de Sant Martí: 93 844 11 48
- Companyia de busos: Sagalés 93 870 78 60 (Granollers)
Sagalés 93 889 25 77 (Vic)
- Emergències Ajuntament: 607 79 32 32 de dilluns a divendres de 8 a 22 hores. A partir de les 22 a 8 hores matí, dissabtes, diumenges i festius trucar al 112
- Emergències: 112
- Telèfon d'atenció ciutadana de la Generalitat de Catalunya: 012
- Sorea tràmits oficina de Centelles
- Avaries subministrament aigua (Sorea): 902 25 03 70
- Avaries Gas Natural: 900 750 750
- Avaries subministrament elèctric: Estabanell Pahisa 93 860 91 90
93 870 0125
- Fecsa: 900 770 077



Ajuntament de Sant Martí de Centelles

CIRCUIT D'ACCUEIL MUNICIPAL

1. RECENSEZ-VOUS!

Le recensement municipal est le registre de tous les habitants d'une municipalité. Toutes les personnes qui résident dans la municipalité, doivent être inscrites au recensement municipal afin d'avoir accès à l'éducation et à la santé.

Mairie de Sant Martí de Centelles

C/ Estació, 4

Tél: 93 844 24 06

Horaire : de lundi à vendredi de 9 h à 14 h

Après-midi : lundi, mardi et jeudi de 17 h à 19 h

Documents nécessaires

- Documents d'identité:
 - Pour les citoyens de l'Union Européenne, il faut apporter la carte d'identité en vigueur.
 - Pour les citoyens non communautaires, la carte de résident ou passeport
- Documents de résidence :
 - Pour les locataires, il faut le contrat de location de logement, ou apporter une autorisation du propriétaire ou cas où il n'y a pas le nom de l'intéressé
 - Pour les propriétaires, le titre de la propriété du logement

2. VENEZ AUX RENDEZ-VOUS D'ACCUEIL ET AUX SESSIONS D'ACCUEIL ET DE CONNAISSANCE DE LA SOCIÉTÉ CATALANE

Les rendez-vous et les sessions sont adressées aux nouveaux recensés qui veulent être renseignés sur le réseau de ressources et services d'accueil du municipe, de la région de la Catalogne.

3. OBTENEZ LA CARTE SANITAIRE !

Afin de recevoir assistance médicale dans n'importe quel soit le centre public médical, il faut avoir la carte sanitaire (TSI), à demander au centre médical municipal. ainsi comme les rendez-vous.

Consell Comarcal



d'Osona

Rendez-vous, visites et démarches administratives

- ABS Centelles
C/ Pla del Mestre ,7
08540 Centelles
Tel. 93 881 04 85
Horaire : de lundi à vendredi de 8 h à 21 h et Samedi, dimanche et feriés de 8 h a 21 h

Aussi rendez-vous au Centre médical de Sant Martí de Centelles:

- Centre d'Attention Primaire (CAP)
C/ Estació, 2 baixos
08592 Sant Martí de Centelles
Tel. 93 844 05 00
Horaire: de lundi à vendredi (matin ou après-midi, consulter horaire)

Téléphonez le 112, pour les urgences médicales de 21 h à 8 h

Documents nécessaires:

- Carte d'identité /NIE/ Passeport
- Certificat d'inscription au recensement
- Pour les mineurs, présentez le livret de famille ou le passeport

4. INSCRIVEZ VOS ENFANTS A L'ÉCOLE!

La scolarisation est obligatoire en Catalogne de 6 à 16 ans, pourtant il est conseillé de scolariser les enfants à partir de 3 ans, afin qu'ils acquissent des habitudes éducatives. Inscriptions à l'école:

- Escola Bressol Arc de Sant Martí (de 0 a 3 ans)
C/ De l' Era, 4
Tel. 93 3884 0255
08592 Sant Martí de Centelles
- Escola Valldeneu (de 3 a 12 ans)
C/ Era, 1
08592 Sant Martí de Centelles
Tél. 93 844 17 40



Ajuntament de Sant Martí de Centelles

- Escola Muntanya (de 3 a 12 ans)
C/ Núria s/n
08591 Aiguafreda
Tél. 93 844 0182
- Institut Pere Barnils (de 12 a 18 ans)
Avinguda Pere Barnils, s/n
08540 Centelles
Tél. 93 881 27 52

Documents nécessaires:

- Carte d'identité/passeport des parents
- Livret de famille
- Livret de vaccination de l'enfant (demandez-le au centre médical si vous ne l'avez pas)
- Carte de santé (TSI)

5. ACTUALISEZ VOS DOCUMENTS!

Renseignez-vous sur les démarches administratives en matière d'immigration : permis de travail, permis de résidence, attachement social, regroupement familial etc.

- CITE (Centre d'informació al Treballador Estranger) de Comissions Obreres
Plaça Lluís Companys, 3 baixos, 08500 Vic
Tel: 93 889 14 11 (sur rendez-vous)
- AMIC (Association d'aide mutuelle aux Immigrants de Catalunya étrangers)
de l'Unió General del Treballadors)
Plaça Osona, 4 1er, 08500 Vic
Tél: 93 889 55 90
- Consell Comarcal d'Osona
Àrea de Ciutadania i Immigració
C/ Historiador Ramon d'Abadal i de Vinyals, 5, 3^a planta
08500 Vic
Tel: 93 883 28 46 (sur rendez-vous)

Consell Comarcal d'Osona



C/e: integra@ccosona.net

- Téléphonez le 012 de la Generalitat de Catalunya pour renseignements sur immigration.

6. CHERCHEZ UN EMPLOI!

Si vous avez 16 ans et avez obtenu l'autorisation administrative légale, vous pouvez accéder au monde du travail. Renseignements sur ce sujet à:

- Mancomunitat La Plana / Servei de Promoció Econòmica
Sector d'El Quadroós/n
08519 Malla
Tel. 93 812 54 45
Horaire: de lundi à vendredi 9 h à 14 h et lundi et mercredi de 16 h à 19 h
- OTG (Oficina de Treball de la Generalitat de Catalunya)
C/ Ramon Sala i Saçala s/n
08500 Vic
Tél: 93 889 27 67
Horaire: de lundi à vendredi de 8.15 à 13.30 h

7. APPRENEZ LE CATALAN!

Le catalan est la langue officielle du Catalogne. Apprendre le catalan, vous aidera à vous intégrer dans la société d'accueil et il est important pour pouvoir accéder aux mêmes opportunités que le reste de citoyens

- Mairie de Sant Martí de Centelles
C/ Estació, 4
Tél: 93 844 24 06



Ajuntament de Sant Martí de Centelles

8. PRENEZ SOIN DE VOTRE BIEN-ÊTRE!

Renseignez-vous sur les prestations économiques ou sociales des différentes administrations publiques Renseignements sur ce sujet à

- Mairie de Sant Martí de Centelles/ Services Sociaux
Tél 93 812 54 45 (sur rendez-vous)

9. CHERCHEZ UN LOGEMENT !

Dans la région existent des services différents qui peuvent vous aider à trouver un logement.

- Mancomunitat la Plana (service pour les municipes de la Mancomunitat)
Borsa Jove d'Habitatge
Sector d'El Quadroës/n
08519 Malla
Tél: 93 812 41 67 (sur rendez- vous)
Horaire: de lundi à vendredi de 8.30 h à 13.30 h
- Borsa d'Habitatge del Consell Comarcal d'Osona (service de couverture régionale)
C/ Historiador Ramon d' Abadal i de Vinyals, 5, 3ª planta
08500 Vic
Tel: 93 883 22 12 / 93 883 41 25
Horari: de lundi à vendredi de 10 h à 14 h (sur rendez-vous)

10. SERVICE D'INFORMATION À LA JEUNESSE

Les services d'information à la jeunesse offrent renseignement et conseil sur travail, enseignement, logement, bourses de travail pour les jeunes, formation etc.

- Punt Jove El Punt
Ptge. Sant Ramon, 2 Bxs.
08591 Aiguafreda
Tel. 93 844 07 86

Consell Comarcal d'Osona



11. ORGANISATIONS DE SOUTIEN!

Dans la région il y a différentes entités sociales à votre disposition. Aussi, Ils ont des programmes d'insertion laboral.

- Creu Roja
C/ Molí de Saborit, 5-7,
08500 Vic
Horaire De lundi à vendredi de 9 h à 14 h et de lundi à jeudi de 15 h à 18 h
Tel. 93 885 62 62
- Càritas Diocesana
C/ Torres i Bages, 4, baixos Vic
Horaire: De lundi à vendredi de 9 h à 13 h et de 15 h à 18 h
Tel. 93 886 04 83

Et aussi des entités d'immigrants dans la région:

- Amic Amazigh (Associació Motivadora per a la Integració Cultural -Marroc-):
689 612 885
- Associació Cultural Subsahariana i Amics d'Osona (ACSAO): 669 201 952
- Associació de Ghanesos d'Osona: 634 014 876
- Associació Fuladuu Unió Fulbe Immigrants del Senegal (AFUFIS):
638 237 235
- Associació Amics del Senegal del Bisaura: 671 419 098
- Bini Association Vic (Nigèria): 618 481 747
- African Muslim Cultural Association (Àfrica Subsahariana): 699 566 366
- Associació de Malians de Tona AMCE: 696 769 374
- Associació d'Equatorians de la Comarca d'Osona (AECCO): 620 482 820
- Associació d'Equatorians residents a Vic: 649 801 555
- Comitè Cívic Colombià d'Osona: 646 039 442
- Asociación jóvenes con visión de futuro: 93 885 23 14
- Associació social i cultural de la India: 653 046 077
- Associació d'Osona per la Pau Jameiat Essalam: 670 857 546
- Veus Diverses: 690 024 074



Ajuntament de Sant Martí de Centelles

Consell Comarcal



d'Osona

12. AUTRES TÉLÉPHONES D'INTÉRÊT

- Hôpital General de Vic: 93 889 11 11
- Pharmacie : 93 844 01 57
- Ambulance: 061
- Taxi : 617 602 456 C. Parramon
- Renfe (General): 902 240 202
- Compagnie autobus Sagalés 93 870 78 60 (Granollers)
Sagalés 93 889 25 77 (Vic)
- Mossos d'Esquadra: 088
- Service de surveillance : 607 79 32 32
- Pompiers: 085
- Emergences: 112
- Attention Citoyenne de la Generalitat de Catalunya : 012
- Pannes approvisionnement d'eau (Sorea): 902 25 03 70
- Pannes Gaz Naturel: 900 750 750
- Pannes approvisionnement électrique: Estabanell Pahisa 93 860 91 90
93 870 0125.
- Fecsa 900 770 077